

**Sprechstunde des Gemeindepräsidenten**  
20. Nov. 2023, 18.00–18.30 Uhr, Gemeindehaus

Politische Gemeinde

## Kehricht- und Grünabfuhr Information Bereitstellung

Die Gemeindeverwaltung bekam vermehrt Rückmeldungen, dass Kehricht- und Grüncontainer nicht geleert wurden. Wir haben das mit dem Unternehmer besprochen und bitten Sie, folgende Regeln zu beachten:

- Kehricht/Grünabfall am Donnerstag vor 7.00 Uhr am Strassenrand bereitstellen.
- Klare Trennung zwischen Kehricht und Grünabfall. Kehricht in schwarzen Container und Grünabfall in grünen Container. Ansonsten muss der Container klar auf Deckel und Vorderseite beschriftet werden.

Wir danken Ihnen für die Mithilfe und Ihr Verständnis.

## Gemeindeverwaltung Anpassung Öffnungszeiten

Die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung werden leicht reduziert. Am Freitag wird nur noch bis 11.30 Uhr anstatt durchgehend bis 14.00 Uhr geöffnet bleiben. Dies gibt dem Verwaltungspersonal mehr Flexibilität und schränkt die Dienstleistung nur wenig ein. Ab dem 1. Januar 2024 gelten folgende Öffnungszeiten:

Mo. 08.30 – 11.30 Uhr / 13.30 – 18.30 Uhr  
Di. 08.30 – 11.30 Uhr / geschlossen  
Mi. 08.30 – 11.30 Uhr / 13.30 – 17.00 Uhr  
Do. 08.30 – 11.30 Uhr / geschlossen  
Fr. 08.30 – 11.30 Uhr / geschlossen

Termine sind nach Voranmeldung auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

## Bewilligte Bauprojekte

Georg und Edith Weber, Brunnengässli 4, 8247 Flurlingen, wurde die Erstellung einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Wohnhauses Vers.-Nr. 232, Brunnengässli 4, bewilligt.

## Mehrwertsteuer Erhöhung per 1. Januar 2024: Zwischenabrechnung Wasser-, Abwasser- und Kehrichtgebühren

Die Wasser-, Abwasser- und Kehrichtgebühren werden in Flurlingen jeweils Mitte Jahr abgerechnet (Periode 01.07.202x bis 30.06.202x). Per 1. Januar 2024 werden die Mehrwertsteuer-Sätze wie folgt erhöht:

Normalsatz	7.7 % auf 8.1 %
Reduzierter Satz	2.5 % auf 2.6 %

Diese Erhöhung hat zur Folge, dass wir per 31. Dezember 2023 eine Zwischenabrechnung für die Wasser-, Abwasser- und Kehrichtgebühren machen müssen. Ende November erhalten alle Hauseigentümer eine Selbstablesekarte. Wir bitten Sie, die Zählerstände im Dezember abzulesen und bis Ende Dezember 2023 der Gemeindeverwaltung zu melden (mittels Selbstablesekarte oder Mail an [info@flurlingen.ch](mailto:info@flurlingen.ch)).

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

## Liegenschaft ehemalige Post Ersatz Küche

Die Küche in der Asylantenwohnung, Liegenschaft Gründenstrasse 29, weist diverse Mängel auf. Eine Sanierung lohnt sich nicht. Für den Ersatz der bestehenden Küche bewilligte der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 10'000.--. Mit der Ausführung wurde die Erb Schreinerei GmbH, Flurlingen, beauftragt.

## Flurlinger Notizen vom 27. Okt. 2023 Verspätete Zustellung

Die Post CH AG informierte die Gemeinde, dass die Gratiszeitung Flurlinger Notizen aufgrund eines Missverständnisses am Montag, 30. Oktober 2023, statt am Freitag, 27. Oktober 2023, zugestellt wurde. Die Post entschuldigt sich für die verspätete Zustellung.

## Zweckverband Friedhof Laufen Der Ort des Abschiednehmens wird umgestaltet

Mit dem Umbau des Friedhofgebäudes auf dem Schlossareal, möchte die Friedhofscommission den Bedürfnissen der Bevölkerung bei Bestattungen, der Zeit angepasst, gerecht werden.

Die drei Politischen Gemeinden Dachsen, Flurlingen und Laufen-Uhwiesen bilden den Zweckverband Friedhof Laufen, welcher ein Projekt erarbeitet, um das beinahe 60-jährige Gebäude am Rand der Grabfelder einem zeitgemässen Umbau zu unterziehen und an die geänderten Nutzungsbedingungen anzupassen.

Die Friedhofscommission orientierte am Sonntag 29. Oktober 2023, nach dem Gedenkgottesdienst anlässlich der Grabfeldräumung, interessierte Personen über ihre Pläne in der Messmerschüür. «Die Abdankungshalle entspricht nicht mehr den heutigen Standards», hielt die Kommissionspräsidentin und Gemeinderätin von Flurlingen, Barbara Renggli fest. Die Bedürfnisse und Ansprüche haben sich im Laufe der Jahrzehnte geändert: «Die Bestattungsformen haben sich gewandelt».

Das Schaffhauser Architekturbüro Oechsli & Partner hat bereits vor einigen Jahren die Abdankungshalle in Feuerthalen erfolgreich verwirklicht, sodass dieses Referenzobjekt die Friedhofscommission überzeugt hat. Mit dem Architekt Javier Horrach ist die Kommission gut beraten um einen stimmungsvollen würdigen Ort zu schaffen.

Der Grundriss des Gebäudes bleibt im Wesentlichen unverändert. Der Innenausbau sieht jedoch eine Verjüngung mit helleren Räumen vor. Die drei Aufbahrungsräume werden zu einem besinnlichen, grösseren Raum umgestaltet. Ziel ist es, dass die Angehörigen jederzeit Zugang, mittels eines Zahlencodeschlusses erhalten, um sich in Ruhe von ihren Verstorbenen zu verabschieden.

Die nach Aussen offene, bereits vorhandene gedeckte Eingangshalle wird neu in den Umbau und somit vollständig als neuer geschlossener Abschiedsraum nutzbar gemacht. Die Gebäudehülle wird energetisch saniert und die Räumlichkeiten mit einer Wärmepumpe gewärmt. Auch die bestehenden Toiletten werden angepasst, sodass ein Zugang künftig Rollstuhlgängig und damit barrierefrei wird.

Bei der anschliessenden Fragerunde kam die Nachfrage auf, ob sich bezüglich der Öffnung der Sanitären Anlagen nach dem Umbau etwas ändern wird oder ob diese weiterhin nur bei Beerdigungen zugänglich seien?

*Dies sei ein guter Gedanke, jedoch befürchtet man, dass die WC-Anlage dadurch auch von Besuchern des Rheinfalls benutzt werden könnte, was nicht erwünscht sei. Die Kommission nimmt die Idee auf, um mögliche Lösungen zu suchen.*



*Barbara Renggli, Präsidentin des Zweckverbandes Friedhof Laufen und Javier Horrach, Architekt Oechsli & Partner, informieren*

Weitere Fragen wurden bezüglich der Reduzierung der Katafalke gestellt. Was passiert, wenn mehrere Erdbestattungen zeitgleich stattfinden?

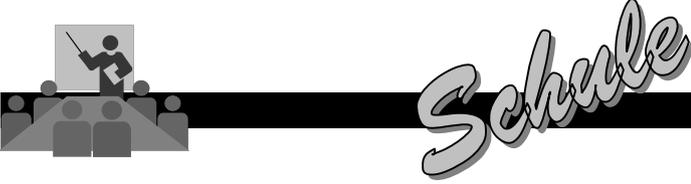
*Gemäss dem bestehenden Vertrag zwischen der Kommission und dem Krematorium Schaffhausen können Aufbahrungen im Waldfriedhof erfolgen eine weitere Option ist das Spital Winterthur. Da in der Schweiz lediglich zehn Prozent der Bevölkerung eine Erdbestattung vor der Einäscherung vorziehen, ist dies Szenario klein. Die Kommission nimmt die Anfrage zur Prüfung entgegen. Es steht fest, dass die Einwohner aus den drei Zweckverbandsgemeinden immer Vorrang bei Beisetzungen haben.*

Der Zweckverband wird sicherstellen, dass der Alltag während der Bauarbeiten nicht beeinträchtigt wird und alles wie vertraut seinen würdevollen Verlauf nimmt.

Wenn das Umbauprojekt planmässig fortgesetzt werden kann, ist der Baubeginn für den Sommer 2024 vorgesehen und, im besten Fall, auf Ende desselben Jahres abgeschlossen.

Bericht: Friedhofscommission – Barbara Renggli – Iris Braunwalder – Dominique Müller





## Sekundarschule Kreis Uhwiesen Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung

Montag, den 11.12.2023, um 20.00 Uhr  
im Singsaal des Sekundarschulhauses Uhwiesen

Traktanden:

1. Abnahme Budget 2024
2. Beantwortung allfälliger Anfragen gemäss § 17  
Gemeindegesetz
3. Information: Aktueller Stand „Projekt  
Neugestaltung Schulareal und Neubau Turnhalle“

Mit dem Budget 2024 darf die Sekundarschule Kreis Uhwiesen (SekU) einen ausgeglichenen Haushalt präsentieren. Einem Gesamtaufwand von Fr. 4'721'800 steht ein Gesamtertrag von Fr. 4'725'200 gegenüber, daraus resultiert ein Ertragsüberschuss von Fr. 3'400. Die Zahlen basieren auf einer geplanten Steuerfuss-Senkung um 1%, welche dank stabilen Steuereinnahmen umgesetzt werden kann.

In der Erfolgsrechnung weist der Gesamtaufwand eine Erhöhung von Fr. 45'000 gegenüber dem Vorjahres-Budget 2023 auf. Die geplanten Sonderschulskosten sind stark gestiegen (+ Fr. 230'000) und die Lohnkosten sind mit einer Teuerung von 2% abgebildet. Entlastet wird das Budget 2024 durch tiefere Ausgaben beim Liegenschaftunterhalt, da diese aufgrund der Tragweite in der Investitionsrechnung aufgeführt und somit in der Bilanz aktiviert werden. Als Aufwand in der Erfolgsrechnung fallen die Abschreibungen zu Buche. Sämtliche Konten im «normalen Schulbetrieb» werden ohne grosse Abweichungen gegenüber dem Vorjahres-Budget geplant. Die Einlage in die Vorfinanzierung des Projektes «Neugestaltung Schulareal und Neubau Turnhalle» wird mit Fr. 150'000 vorgenommen.

Auf der Ertragsseite darf mit stabilen Steuereinnahmen gerechnet werden. Ebenso ist die Einnahme aus dem Finanzausgleich - mit einer kleinen Erhöhung gegenüber dem Vorjahr - beständig.

Die Investitionsrechnung weist drei Positionen auf: Die Renovation eines Arbeits-/ Sitzungszimmers (Fr. 60'000), der Ersatz eines Teils der Leuchtmittel (Fr. 150'000) sowie die Erneuerung des Schliesssystems (Fr. 140'000). Alle Vorhaben sind wichtig und können nicht länger aufgeschoben werden. Das erwähnte Zimmer wurde in den vergangenen Jahrzehnten nie renoviert und ist für den heutigen Gebrauch

ungenügend ausgestattet. Bei den Leuchtmitteln sind einerseits keine Ersatz- und Reparaturprodukte mehr auf dem Markt erhältlich und andererseits strebt die SekU eine verbesserte Energieeffizienz an. Ebenfalls ist das Schliesssystem der Schule veraltet und bedarf zwingend einer Erneuerung. Für die SekU ist eine Steuerfuss-Reduktion finanziell tragbar, weshalb die Schulpflege empfiehlt, den Steuerfuss für das Budget 2024 um 1% zu senken und auf 22% festzusetzen.

Detaillierte Erläuterungen sowie die vollständigen Dokumente können vom 11.11.–11.12.2023 (12.00 Uhr) während der ordentlichen Bürozeiten bei der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen oder auf unserer Homepage unter „Behörde/GV“ eingesehen werden. Gerne wird Ihnen unsere Schulverwaltung auf Ihre Anfrage hin eine gedruckte Version zustellen.

Bis bald, wir freuen uns auf Sie!

## Einladung zum Besuchstag

Wir laden Sie herzlich zum traditionellen Besuchstag im laufenden Schuljahr 2023/2024 der Sekundarschule Kreis Uhwiesen ein.

Dieser findet wie folgt statt:

Mittwoch, den 22. November 2023  
von 07.30 – 11.50 Uhr.

Die Schüler/-innen der 2. Sek A verwöhnen Sie ab 09.00 Uhr im Aufenthaltsraum mit Kaffee und Kuchen.

Schulpflege, Schulleitung und Schulverwaltung freuen sich auf Ihren Besuch und einen netten Austausch.

[www.seku.ch](http://www.seku.ch)

## Kerzenziehen

### Samstag, 2. Dezember 2023

Wo Mehrzweckraum SekU, Uhwiesen  
Zeit 13.30 Uhr – 16.30 Uhr  
Kosten Fr. 5.00/Person,  
Fr. 8.00/Familie  
plus Fr. 1.50/100g Wachs

#### Hinweise

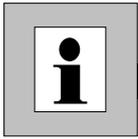
Das Kerzenziehen richtet sich an Erwachsene und Kinder im schulpflichtigen Alter. Kinder unter 10 Jahren nur in Begleitung einer erwachsenen Person.

Bitte Eingang „Singsaal“ benutzen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Freizeitkurse & Elternmitwirkung  
Kreis Uhwiesen





*Infos*

...+61 tage - wer hat an der  
uhr gedreht...

d'sprüze wend mir wieder kreiere  
äs tuet jo immer öpis passiere...

häsch öppis ghört, gseh oder uf em herze  
da mosch nid für dich b'halte,  
für da giit's i de sprüze spalte.  
schriib oder hock an computer  
da isch für d'hilarisprüze fuetter.

aaschrift:

Hilarisprüze Gründestross 8  
oder hilarisprueze@gmx.ch

Alli ligäng werded vertraulich  
behandelt!!

**Redaktionsschluss: 24.12.2023!!**



## Rückblick auf die Sportwoche 2023 in Andelfingen

Liebe Sportfreundinnen und Sportfreunde,  
Vereine, Eltern und Kinder

Wir blicken zurück auf eine äusserst erfolgreiche und  
spannende Sportwoche, die für uns alle zu einem un-  
vergesslichen Erlebnis wurde. Diese Woche war ge-  
prägt von einer Vielfalt an abwechslungsreichen und  
unterhaltsamen Aktivitäten.

Unsere Reise begann mit dem Orientierungslauf  
(OLG Welsikon) und führte uns weiter zum Rugby  
(Golden Balls SH).

Am Dienstag standen Faustball (FBR Dägerlen) und  
Fussball (FC Martalen) auf dem Programm. Der  
Mittwoch brachte uns das Ropeskipping (SATUS  
Dachsen) und am Nachmittag übten wir eine Choreo-  
grafie mit der TANZ-FABRIK ein. Besonders ge-  
spannt waren die Kinder auf die Selbstverteidigung  
(ars pugnandi winterthur), die auch ein Exkurs zum  
Thema (Cyber-)Mobbing beinhaltete, gefolgt von ein-  
em unterhaltsamen Spielenachmittag (Leiterteam  
Miro und Geremia). Am Freitagvormittag gab es ac-  
tionreichen Handball (HC Andelfingen), und der  
Unihockeyclub Uhwieser Rotäugli sorgte für einen  
gelungenen Abschluss der Woche. Insgesamt nahmen  
30 Kinder aus verschiedenen Gemeinden teil.



Während der Mittagspause im AZA wurde es mitunter  
lebhaft, wenn wir dort mit den Kindern zum Essen  
waren. Unser herzlicher Dank gilt dem Restaurant für  
das vorzügliche Essen und die stets freundliche Bedie-  
nung.

Die Kinder hatten eine Menge Spass, lachten herzlich,  
wagten sich an Neues heran und sammelten viele wert-  
volle Erfahrungen. In den Pausen wurde gemalt, ge-  
puzzelt und knifflige Rätsel oder sogar Detektivfälle  
gelöst. Ein besonderes Highlight war die Aufklärung  
des Kriminalfalls «Schokoladenpulver im Föhn», der  
unsere Umkleide süss duften liess. Dank akribischer  
Ermittlungen konnten die Übeltäter schliesslich  
«überführt» werden.

Wir freuen uns bereits jetzt auf die nächste Durchfüh-  
rung im kommenden Jahr. Am besten gleich die erste  
Herbstferienwoche vom 7. bis 11.10.2024 im Kalender  
anstreichen und reservieren.

Das Leiterteam möchte sich bei allen Beteiligten herz-  
lich bedanken – diese Woche war einfach grossartig!  
Tanja Scheidegger, Miro Moubarak-Menzi und Ge-  
remia Nolè.

Organisation: Andrea Nolè /  
Text: Miro Moubarak-Menzi



## Adventsfenster 2023

Es ist schön, dass so viele Flurlinger mitmachen und wir uns auf eine besinnliche, farbige und gemeinsame Adventszeit freuen dürfen.

Ab dem 1. Dezember wird jeden Abend um **18.00 Uhr** mit einem kleinen Apéro (wo nichts anderes vermerkt ist) ein Fenster geöffnet. Wer diese dekoriert hat und wo sie geöffnet werden, könnt ihr aus der Liste entnehmen.

Natürlich hoffen wir, dass jeden Abend viele Leute bei der Öffnung dabei sind (Kinder bitte in Begleitung Erwachsener) und damit auch zeigen, dass die Arbeit der Teilnehmer geschätzt wird.



<u>Tag</u>	<u>Name</u>	<u>Adresse</u>
1	Philippen-Community	Philippenstrasse 9 (Fenster Chindzgiwegli)
2	Familie Conti und Demgensky	Neustrasse 37/39
3	Familie Lötscher	Chusterweg 15 <b>Fensteröffnung 17.00 Uhr</b>
4	Rhyhuus	Gründenstrasse 42
5	Gemeinde Flurlingen	Gemeindehaus <b>Fensteröffnung 17.00 Uhr</b>
6	Uschi Utz Stoffladen	Dorfstrasse 11
7	Familie Bider	Chusterweg 2
8	Familie Grünig	Uhwieserstrasse 27
9	Familie Wenzler-Gutmann	Uhwieserstrasse 2
10	Laerke Jensen c/o Fam Rüdüsühli	Höhenstrasse 2
11	Beide Kindergarten	Kindergarten Schulhaus
12	Familie Züger-Hartmann	Uhwieserstrasse 19
13	Familie Lerchenberger	Lahmerstrasse 6
14	Familie Chäller-Cox	Lahmerstrasse 2
15	Familie Hedinger	Lahmerstrasse 2a
16	Elfer Club	Rheintalgarten <b>Fensteröffnung 17.00 Uhr</b>
17	8247	Schöpfli in den Reben
18	Familie Schäfli	Dorfstrasse 12
19	Familie Meyer	Gründenstrasse 44 (Fenster Philippenweg)
20	Familie Nikolaidis	Philippenstrasse 10
21	Familie Egli	Rheingässli 2
22	Feuerwehr	Feuerwehrmagazin
23	Familie Diethelm	Alte Strasse 22
24	Kirche Laufen	Kirche Laufen

Herzlichen Dank und allen eine schöne Adventszeit.  
Daniela Meier und Claudia Bolanz





**HEV** Region Winterthur

Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Flurlingen.

Alles aus einer Hand:

- ✔ Rechtsberatung
- ✔ Verkauf
- ✔ Bewertung
- ✔ Vermietung
- ✔ Wohnungsabnahme
- ✔ Bauberatung

Ralph Bauert Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:  
www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

## Selbsthilfe Winterthur-Schaffhausen Die Selbsthilfegruppe ist meine liebste Therapie

Das sagte vor Kurzem ein Selbsthilfegruppenmitglied und fügte an: «Natürlich ist die Selbsthilfegruppe keine Therapiegruppe, und sie ersetzt auch keine Therapie. Aber sie wirkt therapeutisch: Der Austausch mit andern, die das Gleiche haben, tut mir gut. Ich fühle mich danach besser und komme bei der Krankheitsbewältigung einen Schritt weiter.»

Das Selbsthilfezentrum arbeitet eng mit Spitälern und Kliniken zusammen, weil auch Fachpersonen immer mehr davon überzeugt sind, dass Selbsthilfegruppen einen grossen Beitrag zur Gesundheit und Stabilisierung beitragen können und die sogenannte «Gesundheitskompetenz» der Teilnehmenden verbessern. Viele Fragen, dich sich im Alltag stellen, wenn man von einer Krankheit oder herausfordernden Lebenssituation betroffen ist, kann man am besten mit andern besprechen, die das aus eigener Erfahrung kennen. Denn sie verstehen genau, wovon man spricht.

### Diese Selbsthilfegruppen haben vor Kurzem gestartet und freuen sich über weitere Interessierte:

- AD(H)S, Erwachsene
- Emetophobie
- Harn- und/oder Stuhlinkontinenz
- Häusliche Gewalt (Treffen per Video)
- Hochsensibilität
- Angehörige von Menschen mit pädophiler Neigung
- Suizidbetroffene Hinterbliebene
- Vater und Mannsein heute

Wir vermitteln den Kontakt zu über 100 Selbsthilfegruppen und fördern den Aufbau neuer Gruppen zu weiteren Themen. Melden Sie sich für eine Anmeldung oder zusätzliche Informationen bei uns. Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.

Selbsthilfe Winterthur Schaffhausen,  
Telefon 052 213 80 60  
info@selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch  
www.selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch



**samariter**  
Samariterverein Flurlingen und Umgebung

Etwas Blut und ein wenig Zeit, anderen das Leben retten, nennt man Barmherzigkeit.

**Blutspendeaktion Flurlingen am**  
**Mittwoch, 29. November 2023**  
**von 17.00 – 20.00 Uhr**  
**im Rheintalsaal, Flurlingen**

Wir freuen uns auf Sie.

Informationen rund ums Blutspenden:  
www.zhbsd.ch

**BLUTSPENDE ZÜRICH**  
11111



**Für Sie da.**  
**Ihre Zürcher**  
**Gemeinden.**



**Erschöpft?**  
Ein Gespräch hilft.  
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)

Spendenkonto 30-14143-9



Im Fundbüro der Gemeinde ist folgender Gegenstand abgegeben worden:

- **Lesebrille (Marke Swissmore)**
- **Sonnenbrille mit goldigen Bügeln**
- **E-Scooter (Marke GO)**

Vermissten Sie Ihre Sonnenbrille, Lesebrille oder Ihren Scooter? Dann melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung.

Sie haben einen Gegenstand gefunden oder verloren?  
Fundgegenstände können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben. Die Gemeinde nimmt auch Meldungen über verlorene Gegenstände entgegen – wer weiss vielleicht ist unter den abgegebenen Fundgegenständen auch der vermisste Gegenstand. Die Meldungen können auch im Online-Schalter auf [www.flurlingen.ch](http://www.flurlingen.ch) erfasst werden.

Haben Sie etwas in einem öffentlichen Verkehrsmittel (Zug/Bus) gefunden oder verloren? Dann wenden Sie sich an den Fundservice der SBB oder Postauto.



Freitag, 10. November 2023

- Gottesdienst / 10.15 Uhr / Zentrum Kohlfirst Feuerthalen
- Domino / 17.30 Uhr / ref. Zentrum Spilbrett
- Worship-Gottesdienst / 19.00 Uhr / Kirche Feuerthalen

Samstag, 11. November 2023

- Letzte Hilfe – Ein Kurs für alle / 10.00 Uhr / ref. Zentrum Spilbrett (Anmeldung erforderlich)

Sonntag, 12. November 2023

- Gottesdienst im Anschluss Chilekafi / 9.30 Uhr / Kirche Feuerthalen
- Gottesdienst mit Taufe / 9.30 Uhr / ref. Kirche Laufen
- Stille am Sonntagabend / 17.15 Uhr / Kirche Laufen

Mittwoch 15. November 2023

- Bibel im Gespräch / 19.30 Uhr / Mesmerschüür Laufen

Donnerstag, 16. November 2023

- Ökumenisches ElKi-Singen / 9.30 Uhr / Kirche Laufen

Freitag, 17. November 2023

- Halali / 19.00 Uhr / Rheintalsaal / FCF

Samstag, 18. November 2023

- Halali / 18.30 Uhr / Rheintalsaal / FCF

Sonntag, 19. November 2023

- Ökumenisches Fiire mit de Chline / 9.30 Uhr / ref. Zentrum Spilbrett
- Gottesdienst / 9.30 Uhr / Kirche Feuerthalen
- Gottesdienst, im Anschluss Bazar/ 10.30 Uhr / Kirche Laufen

Mittwoch, 22. November 2023

- Musikalische Geschichten und ein gemeinsames Mittagessen / 11.30 Uhr / Mesmerschüür Laufen
- Bibel im Gespräch / 19.30 Uhr / Mesmerschüür Laufen

#### Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen  
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,  
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,  
Fax 052 647 01 00, E-Mail [info@flurlingen.ch](mailto:info@flurlingen.ch)  
[www.flurlingen.ch](http://www.flurlingen.ch)

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen  
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**Montag, 20. November 2023**



Überall für alle  
**SPITEX**  
am Kohlfirst



**Ihre Gemeinde-Spitem für  
Pflege- und Betreuung zu Hause  
Flurlingen Dachsen Uhwiesen**

**Fusspflege  
für Seniorinnen und Senioren**

Freitag, 24. November 2023, ab 13.30 Uhr,  
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine  
Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden  
Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

**Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohl-  
first:**

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / Psychiatrische Pflege
- Spitex Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst /  
Fahrdienst SRK

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**  
**Spitex am Kohlfirst**  
**Landstrasse 37 • 8248 Uhwiesen •**  
**T 052 659 12 65 • [info@spitex-am-kohlfirst.ch](mailto:info@spitex-am-kohlfirst.ch) •**  
**[www.spitex-am-kohlfirst.ch](http://www.spitex-am-kohlfirst.ch)**